

# Bregaglia – vallada situada tranter l'Engiadina e Chiavenna

**■ La Val Bregaglia (u per rumantsch er Bergiaglia) furma a partir dal 2010 ina vischnanca da vallada che sa cumponda da las fraciuns (anteriuras vischnancas politicas) da Vicosopran, Stampa, Bondo, Soglio e Castasegna. La preschentaziun dad oz cumpiglia ils artitgels da survista davart la geografia e l'istoria da la vallada.**

## Val Bergiaglia

Circul dal district da Malögia e vallada che s'estenda sur 32 km da Malögia vers il sidvest a Clavenna, cun ina pendenza da 1500 m e cun in clima autalpin en la part sura ed ina vegetaziun meridiunala al sid da Castelmur, tudestg Bergell, talian Bregaglia. Da la Bergiaglia mainan las rutas dals pass dal Set e dal Güglia vers il nord ch'en probablament las vias da transit las pli veglias e las pli impurtantans sur las Alps Centralas. Auters pass mainan da la Bergiaglia en la Val d'Avras (Duana, Bergala) ed en Vuclina (Müret). Il flum Maira percurra la Bergiaglia ed avra la val geograficamain e culturalmain vers il sid. Ma la Bergiaglia è adina era s'orientada vers il nord. Ella appartegna al Grischun talian (2000 75 % lingua principala) ed è la suelta vallada taliana refurmada dal Grischun (2000 70 % refurmads). Il cunfin politic cun il circul d'Engiadin'Ota passa tras il Lej da Segl da l'autra vart dal sparta-aus. Il flum Lovero a Castasegna furma il cunfin svizzer cun l'Italia. Il center da la Bergiaglia è dapi tuts temps Visavraun.

Sin il Crep da Caslac sur Visavraun sa chattava ina culegna dal temp preistoric e protoistoric ed ina tur da guardia dal temp roman tardiv. Pitschens altars da Mercur al Crep da Caslac ed a la staziun romana Murus a Castelmur, munaidas, fragments da vias, la rampa dal Malögia e numerus chats pli pitschens dateschan dal temp roman. La Bergiaglia, attestada l'onn 46 s.C. sco Bergale, era gia en il segund e prim tschientaner a.C. sut il domini roman. Ella era incorporada a l'entschatta en la prefectura da Com, suenter l'onn 350 en la provinza Raetia prima. En il quart tschientaner è la Bergiaglia veginida cristianizada tras Gaudenius († 348) ch'ha chattà qua protecziun dals Arians. La baselgia sur Casaccia, demolida il 1551, è deditgada a s. Gaudenzio. L'onn 488 è la Bergiaglia veginida sutamessa al domini ostrogotic, il 568 a quel dals Lombards; l'onn 803 è ella veginida integrada en il contadi da Com. Durant la partiziun da l'Imperi carolinig (ca. 840) ha la Bergiaglia furmà il ministeri curretic da la Bregalid; il Lovero cunfinava la Currezia vers il sid. L'onn 960 ha l'imperatur Otto I regalà la Bergiaglia a l'uestg da Cuira che controllava qua tras las rutas dal Set e dal Güglia. En il temp autmedieval ha la Bergiaglia furmà ina vischnanca da vallada cun vasts dretgs de libertad. La cultivaziun dal terren era gia fermamain progredida il 1100. Il transport da martganza e la vendita da chastognas èn stads da tuts temps da gronda impurtanza economica per la Bergiaglia. Il declin dals transports, provocà tras l'avertura da la via dal Gottard, ha necessità en il temp medieval tardiv in'orientaziun vers l'agricultura, cun l'explotaziun da la planira auta da Malögia e da las pastgiras alpinas da las vals dad Avras e da Madris.

En il temp medieval tardiv possedevan las famiglias ministeriales dals Salis, Plantas, Prevosts, Castelmurs e Stamps sco era l'uestg da Cuira la plipart dal terren en Bergiaglia. Castelmur furmava ina fortezza cunter Com ch'aveva occupà Sottoporta il 1219. Il 1367 è la Bergiaglia veginida incorporada sco dretgauta en la Lia da la Chadé. L'uestg da Cuira incassava anc adina il dazi e la taglia militara ed elegeva il podestat d'ina proposta da traiss. Il 1387 ha el laschà



Vicosoprano ha furmà da vegli ennà il center da la Bregaglia.

FOTO J. MENOLFI

construir ina via da salaschada da Tinzong sur il Set a Plür. Il 1474 ha Sottoporta obtegni in'atgna dretgira per cas da bagatella, il 1489 ina dretgira civila limitada. En il temp medieval tardiv èn sa furmadas a Sopraporta las quatter «squadradas» da S. Cassian, Piazza/Visavraun, Coltura e Borgonovo sco era la «settima» parzialmain autonoma da Casaccia, a Sottoporta ils «terziers» da Castasegna, Suogl e Buond. A partir dal 1496 veginiva il podestat nominà da mintgamai otg electurs e d'in notar uffizial da Sotto- e da Sopraporta. Suenter la fundaziun da la Republica da las Trais Lias il 1524 e la liberaziun da la Bergiaglia dals dretgs feudals episcopals il 1526, è vegni stabili in nov urden giudizial (1535): la dretgira criminala per l'entira val e quella civila per Sopraporta sa radunavan a Visavraun, la dretgira civila per Sottoporta a Suogl. Cun la refurmaziun, introducida en la Bergiaglia enturn il 1550, ha l'uestg da Cuira pers ses dretgs ecclesiastics en la Bergiaglia. Ni ils dominicans e gesuits, protegids dals Salis, ni ils chapschins en Vuclina (1622), sustegnids da truppas dal papa, n'èn reussids da recatolizar la val. La determinaziun dal talian sco lingua uffiziala en Bergiaglia (1546) ha favorisà l'indipendenza politica da la val. La populaziun ha stui subir, oravant tut durant ils Scumbigls grondas tribulaziuns (devasta-

ziuns tras las truppas spagnolas il 1621, e.a.). Cun la perdita da la Vuclina il 1797 è la Bergiaglia daventada era economicamain ina regiun periferica dal Grischun, il talian è regredi ad ina lingua minoritaria. Suenter la construziun da la via dal Malögia il 1827–28 ed il 1834–40 ha la Bergiaglia renunzià al Pass dal Set. Ils projects d'ina via da Clavenna a Danuder (1771–74) e d'ina viafier da San Murezzan a Clavenna (1910) n'èn betg vgnids realisads.

Il dialect da la Bergiaglia, il bregagliot, cuntegna numerus elements dal rumantsch e dal lumbard. Las ovras litteraras las pli impurtantans scrittas da Bregagliot èn la «Stria» (1875) da Giovanni Andrea Maurizio e las translaziuns dal «Wilhelm Tell» (tenor Friedrich Schiller) e dal «Jürg Jenatsch» (tenor Conrad Ferdinand Meyer) da Giacomo Maurizio. La famiglia dals artists Giacometti da Stampa han cuntanschi renum mundial. Il 1851 è l'anteriura dretgira auta da la Bergiaglia daventada in circul dal district da Malögia. La Bergiaglia è sa depopulada fermamain en ils davos 150 onns: 1803 2170 abitants; 1990 1434; 2000 1503. L'agricultura, antruras predominantia en la Bergiaglia, ha pers sia impurtanza. L'explotaziun da l'energia idraulica ed il turissem han creà novas plazzas da lavour e garanti a la val novas entradas.

Adolf Collenberg

**Bergalei**  
Stirpa probablament autonoma, domiciliada en la Val Bergiaglia. Ils Bergalais n'avevan nagins lioms cun Com (Comum) e n'appartegnevan betg als Rets. Suttamess a Roma avant l'onn 15 a.C., eran els vgnids incorporads a la provinza Rezia. Ils Bergalais èn menziunads en ina cuntraversa giuridica cun Com durant la regenza da l'imperatur Claudius (41–54). Las duas inscripcziuns votivas en onur da Mercurius Cissonius, scuvertas en Bergiaglia, mussan in' influenza celtica.

Regula Frei-Stolba

## Maira

Flum che nascha en la Val Maroz (anteriura vischnanca da Casaccia) e percurra la Bergiaglia en direcziun sidvest per sbucar al sid da Clavenna en il Lai da Mezzola, talian Mera. Al sid da Casaccia ed a Villa di Chiavenna vegn il flum stagnà per gudagnar energia electrica. Al Piano di Chiavenna è la Maira veginida arginada l'entschatta dal 20avel tschientaner. Il Luver (talian Lovero), che sbucca a Castasegna da la vart dretga en la Maira (12avel tschientaner aqua de Louuro), ha furmà da tuts temps il cunfin trantre las diocesas da Cuira e da Com e marca oz era il cunfin naziunal trantre la Svizra e l'Italia.

Martin Bundi



Maloja Palace al Lai da Segl, foto da ca. 1900.

## Pass dal Malögia

Passadi a 1815 m che collia la Bergiaglia sur ina rampa da 356 meters differenza d'altezza cun il vitg da Malögia, situà en la planira auta da l'Engiadin'Ota, talian Passo del Malögia, tudestg Malojapass. El furma il sparta-aus principal trantre la Maira (Mar Adriatica) e l'En (Mar Naira). 1244 Malongum, 1275 Malodia (preroman). Il Pass dal Malögia è stà durant quasi dus milleniss in passadi impurtant trantre il Lai da Com ed il Pass dal Güglia respectivamain l'Engiadina vers Danuder. Ils sciensiads discutan a moda cuntraversa l'attribuziun al temp roman u preroman d'ina rampa per chars cun ina pendenza da 30 %, scuverta il 1972 a Malöggin. Dapi il segund tschientaner s.C. è attestada l'utilisaziun dal pass tras ils Romans; dapi il 45 s.C. ha existì ina colliaziun a la Via Claudia a Finstermünz. La martganza da transit veginiva transportada cun animals da sauma e navetas a Silvaplauna. A partit dal temp medieval tardiv gestiva il port da la Bergiaglia ils transports fin a Segl. A partit da la mezzadad dal 14avel tschientaner è il Pass da Malögia veginì utilisà oravant tut dals Stromers, ina famiglia da commerziants da Nürnberg. Il 1648 è attestà in ospizi cun susta sin il pass. Surtut per ils berniers da vin constituiva il Pass dal Malögia ina colliaziun impurtanta cun la Val Malenc sur il Pass dal Müret. Trantre il 1827 ed il 1828 è veginida construida la via charrabla Silvaplauna-Casaccia. Durant la stad dal 1907 traversavan mintga di var 450 chavals il pass, l'enviern var 107. L'avertura da la Viafier dal Bernina (1910) ha chaschunà in chal considerabel dal transport da martganza sur il Pass dal Malögia. La stad dal 1919 èn circulads ils emprims autos da posta sur il pass, a partit dal 1927 durante l'entrì onn. L'avertura dals tunnels d'autos dal San Bernardin (1967) e dal Gottard (1980) han mess ina fin al transport da martganza sur il Pass dal Malögia.

Adolf Collenberg

## Pass dal Müret

Pass a 2562 m che maina da Malögia (Engiadin'Ota) via Chiareggio e Chiesa (Val Malenc) a Sunder; talian Passo del Muretto, tudestg Murettopass. En il temp medieval era la ruta sur il Müret, en cumbinaziun cun il Pass dal Set, la colliaziun la pli curta trantre Cuira e la Vuclina. Il 1387 è documentà in rapimento da muvel da Vuclinalis cunter ils da Tavau che cumprova per l'emprima giada l'utilisaziun intensiva dal pass. Dal sid al nord veginiva transportà vin, graun, schierls e vaschella da lavetsch, en direcziun cuntraria muvel e products da latg. Il 1618, durant ils Scumbigls grischuns, han truppas militaras e fugitivs (trantre auter Gieri Genatsch) traversà il Müret. Enturn il 1814 veginivan anc saumads mintg'onn 10 000 butschins vin sur il pass. Ils dazis incassads dals Austriacs sin martganza svizra, il mantegnimenti manglus da la via dal Müret e l'amplificaziun d'auters pass a vias da transit han interrutt en il 19avel tschientaner il traffic da rauba sur il Müret. Il pass è vegnì frequentà da cuntrabandiers fin viaden il 20avel tschientaner.

Martin Bundi

## Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artitgels (geografics, tematics, artitgels da famiglias e biografias) davart l'istoria grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: [www.e-lir.ch](http://www.e-lir.ch); versiun stampada: [www.casanova.ch](http://www.casanova.ch) u en mintga librarria.